



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

# **Obiettivi 2008**

## **dei dipartimenti federali e della Cancelleria federale**

secondo l'art. 51 della legge del 21 marzo 1997  
sull'organizzazione del governo e dell'amministrazione

(decisione del Consiglio federale del 14 novembre 2007)

# Indice

<a href="#"><u>Introduzione</u></a>	1
<b>Obiettivi per il 2008 dei dipartimenti federali e della Cancelleria federale</b>	
<a href="#"><u>Cancelleria federale</u></a>	2
<a href="#"><u>Dipartimento degli affari esteri</u></a>	4
<a href="#"><u>Dipartimento dell'interno</u></a>	10
<a href="#"><u>Dipartimento di giustizia e polizia</u></a>	18
<a href="#"><u>Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport</u></a>	24
<a href="#"><u>Dipartimento delle finanze</u></a>	30
<a href="#"><u>Dipartimento dell'economia</u></a>	33
<a href="#"><u>Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni</u></a>	39
<b>Allegati</b>	
<a href="#"><u>Compendio degli obiettivi del Consiglio federale per il 2008</u></a>	42
<a href="#"><u>Principali oggetti parlamentari annunciati per il 2008</u></a>	46

## Introduzione

Conformemente all'art. 51 LOGA, i dipartimenti pianificano le loro attività nell'ambito della pianificazione generale del Consiglio federale (programma di legislatura, obiettivi annuali). La Cancelleria federale assiste il Consiglio federale in questo compito di coordinazione e pianificazione (cfr. artt. 30 e 32 LOGA).

La pianificazione annuale dei dipartimenti è ugualmente destinata a trasporre a livello dipartimentale gli obiettivi del Consiglio federale per l'anno in corso. Gli obiettivi dei dipartimenti sono di esclusiva competenza di questi ultimi. Essi hanno quindi la possibilità sia di precisare – e soprattutto concretizzare – gli obiettivi del Consiglio federale nell'ambito prestabilito, sia di riprenderli senza modifiche. Completano inoltre la lista degli obiettivi del Consiglio federale, aggiungendo segnatamente oggetti di loro competenza.

L'armonizzazione materiale si riflette anche sul piano formale. Per facilitare la comunicazione a livello governativo e dipartimentale, la presentazione degli obiettivi dei dipartimenti e dei provvedimenti intesi a realizzarli è uniforme e sintetica. Ciò permette di ottenere rapidamente una visione d'insieme delle attività previste.

Gli obiettivi 2008 dei dipartimenti federali e della Cancelleria federale fungono da base per la stesura del rapporto del Consiglio federale sui temi essenziali della gestione amministrativa (Rapporto di gestione – volume II), che il Consiglio federale adotterà nella primavera del 2009.

# OBIETTIVI PER IL 2008

## Cancelleria federale

<b>Obiettivi per il 2008</b>	<b>Provvedimenti per il 2008</b> *in base agli obiettivi del Consiglio federale per il 2008
<b>Obiettivo 1</b>	
<b>Approvazione del messaggio sul programma di legislatura 2007–2011 e futuro nuovo orientamento dello Stato maggiore di prospettiva con lavori preliminari</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Il messaggio sul programma di legislatura 2007–2011 è stato approvato dal Consiglio federale*</li><li>– È stato svolto un primo dibattito sul nuovo orientamento dello Stato maggiore di prospettiva dell'Amministrazione federale</li><li>– È stato presentato un primo abbozzo per il rapporto «Sfide»</li></ul>
<b>Obiettivo 2</b>	
<b>Ulteriore sviluppo dell'E-Government</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Il progetto di voto elettronico viene perfezionato ed è stata svolta una prova per gli Svizzeri all'estero</li><li>– Il trattamento elettronico degli interventi parlamentari è stato preparato e il progetto è stato approvato dalla direzione</li><li>– Il piano per migliorare le informazioni riguardanti le elezioni e le votazioni sui siti internet <a href="http://www.ch.ch">www.ch.ch</a> e <a href="http://www.admin.ch">www.admin.ch</a> è pronto</li><li>– È stato deciso quali sono le procedure da concordare con i Cantoni e da trattare elettronicamente</li><li>– Sono stati precisati i dettagli per il rinnovo del Centro delle pubblicazioni ufficiali ed il primo passo del trasferimento è pronto</li><li>– Il piano per migliorare il sistema di avvertimento e informazione in situazioni straordinarie è pronto per essere applicato</li></ul>

<b>Obiettivo 3</b>	
<b>Nuovo orientamento della formazione alla gestione delle crisi presso la Confederazione</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La nuova direzione della formazione alla gestione delle crisi presso la Confederazione è operativa e il programma delle attività per i prossimi anni è approvato</li> <li>– L'Esercizio di condotta strategica 09 è stato preparato per tempo</li> </ul>
<b>Obiettivo 4</b>	
<b>Nuovo orientamento della Biblioteca centrale del Parlamento e dell'Amministrazione</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il nuovo orientamento della Biblioteca centrale del Parlamento e dell'Amministrazione è concluso</li> </ul>
<b>Obiettivo 5</b>	
<b>Promozione del plurilinguismo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– I Servizi linguistici hanno organizzato un incontro sul plurilinguismo in occasione dell'Anno internazionale delle lingue</li> <li>– La questione delle pubblicazioni delle basi legali e delle informazioni in lingua romancia è stata chiarita con il Cantone Grigioni</li> <li>– Gli atti legislativi in lingua inglese sono stati aggiornati e possono essere consultati elettronicamente</li> </ul>
<b>Obiettivo 6</b>	
<b>Perfezionamento delle misure di sicurezza presso la Cancelleria federale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Sono state applicate le disposizioni legali sulla protezione delle informazioni</li> </ul>

# OBIETTIVI PER IL 2008

## Dipartimento degli affari esteri

<b>Obiettivi per il 2008</b>	<b>Provvedimenti per il 2008</b> <small>*in base agli obiettivi del Consiglio federale per il 2008</small>
<b>Obiettivo 1</b>	
<b>Attuare tutti gli accordi bilaterali esistenti, nonché consolidare e approfondire le relazioni con l'UE nei settori d'interesse comune</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Il Consiglio federale adotta il messaggio sul proseguimento dell'Accordo sulla libera circolazione delle persone*</li><li>– Il Consiglio federale firma il Protocollo sull'estensione dell'Accordo sulla libera circolazione delle persone alla Bulgaria e alla Romania e licenzia il relativo messaggio*</li><li>– Le misure necessarie per superare la valutazione Schengen (compilare il questionario di valutazione, pianificare la valutazione in loco da parte degli esperti dell'UE) sono adottate e gli ulteriori sviluppi di Schengen/Dublino sono approvati dal Consiglio federale (p. es. Agenzia europea per la gestione della cooperazione operativa alle frontiere esterne FRONTEX, decisione quadro sullo scambio d'informazioni tra le autorità di perseguimento penale)*</li><li>– Le misure preparatorie necessarie per attuare gli Accordi di associazione alla normativa di Schengen/Dublino sono adottate. L'applicazione pratica degli Accordi di associazione nell'ambito dei visti da parte delle rappresentanze all'estero è assicurata mediante l'entrata in vigore degli Accordi</li><li>– I negoziati per l'adeguamento dell'Accordo sull'agevolazione dei controlli doganali (regola delle 24 ore) sono conclusi</li><li>– I negoziati con l'UE nel settore educazione/formazione professionale/gioventù sono avviati*</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>– I colloqui esplorativi nei settori d'interesse comune (p. es. libero scambio agricolo, sanità pubblica, Galileo) sono portati avanti; se del caso si avviano negoziati. I negoziati nel settore dell'elettricità sono portati avanti e, se del caso, conclusi*</li> <li>– Il Consiglio federale risponde alla richiesta della Commissione europea per il finanziamento di un contributo all'allargamento versato dalla Svizzera a Bulgaria e Romania per ridurre il divario economico e sociale in seno all'UE allargata. Eventuali colloqui per la conclusione di un memorandum of understanding sono organizzati e il messaggio è adottato*</li> </ul>
<p><b>Obiettivo 2</b></p>	
<p><b>Potenziamento della rete di relazioni bilaterali</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La rete di partenariati privilegiati, decisa dal Consiglio federale nel 2005, è completata. Dichiarazioni di intenti (memorandum of understanding) per approfondire e rendere sistematiche le relazioni bilaterali sono elaborate e quindi adottate dal Consiglio federale*</li> <li>– Il «Memorandum Establishing a Framework for Intensified Cooperation» tra Svizzera e Stati Uniti, firmato nel maggio 2006, è attuato</li> <li>– La soluzione del problema aeroportuale con la Germania è portata avanti in modo coordinato e coinvolgendo tutte le componenti, tra cui la cooperazione transfrontaliera</li> </ul>
<p><b>Obiettivo 3</b></p>	
<p><b>Impegno della Svizzera a favore della pace, dei diritti dell'uomo e del diritto internazionale umanitario</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La Svizzera raggiunge una partecipazione significativa alla presenza civile internazionale nel Kosovo</li> <li>– La nuova strategia in materia di mine antiuomo e la strategia 2008-2011 della Confederazione contro le armi leggere e di piccolo calibro illegali sono in vigore</li> <li>– La Svizzera assume la presidenza della Conferenza degli Stati parte alla Convenzione di Ottawa</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La procedura di consultazione sulla Convenzione per una protezione efficace della popolazione civile contro i gravi rischi umanitari delle munizioni a grappolo è avviata</li> <li>– Il Consiglio federale adotta la strategia migratoria del DFAE 2009–2010</li> <li>– La procedura di consultazione sul rapporto concernente la Convenzione delle Nazioni Unite per la protezione di tutti gli individui dalle sparizioni forzate è avviata</li> <li>– Il Consiglio federale licenzia il secondo e il terzo rapporto della Svizzera sull'attuazione della Convenzione del 1989 sui diritti del fanciullo</li> <li>– È lanciata un'iniziativa diplomatica per il 60° anniversario della Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo</li> <li>– Il Consiglio federale adotta il messaggio concernente la Convenzione delle Nazioni Unite del 10 dicembre 1982 sul diritto del mare*</li> <li>– Il Consiglio federale licenzia il rapporto sulla politica di controllo degli armamenti e di disarmo della Svizzera nel 2008</li> </ul>
<p><b>Obiettivo 4</b></p>	
<p><b>Rafforzamento della posizione della Svizzera come Stato ospite</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale adotta il messaggio concernente la realizzazione di un progetto immobiliare per l'OMC (sede unica)*</li> <li>– Il Consiglio federale prende atto del documento interlocutorio «Politica svizzera in materia di accoglienza – situazione e prospettive»</li> <li>– Il Consiglio federale adotta il messaggio concernente la concessione di un mutuo alla Fondazione per gli immobili delle organizzazioni internazionali (FIPOI) a favore dell'Organizzazione europea per la ricerca nucleare (CERN) a Ginevra, destinato a finanziare l'ampliamento dell'edificio amministrativo n. 40</li> </ul>



<b>Obiettivo 5</b>	
<b>Promozione dell'efficienza e della trasparenza del sistema ONU</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Si forniscono contributi determinanti per rafforzare la tutela dei diritti dell'uomo da parte del Consiglio dei diritti dell'uomo</li> <li>– Si forniscono contributi costruttivi alla riforma del Consiglio di sicurezza nei settori dell'allargamento e dei metodi di lavoro</li> <li>– È lanciata un'iniziativa per aumentare la trasparenza e la conformità ai principi dello Stato di diritto nelle procedure inerenti alla lotta contro il terrorismo</li> <li>– Si forniscono impulsi per rafforzare la coerenza e l'efficienza dell'attività operativa dell'ONU nel settore della cooperazione allo sviluppo e dell'aiuto umanitario</li> <li>– Il controllo dell'attività dell'ONU e del sistema ONU è potenziato con l'aiuto della Svizzera, in particolare nei settori della disciplina budgetaria e delle risorse umane</li> </ul>
<b>Obiettivo 6</b>	
<b>Potenziamento della presenza svizzera in seno all'ONU e alle organizzazioni internazionali</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– È valutato e introdotto uno strumento informatizzato per una gestione più efficiente delle candidature svizzere presso le organizzazioni internazionali</li> </ul>
<b>Obiettivo 7</b>	
<b>Promozione della presenza e dell'immagine della Svizzera all'estero</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La Svizzera si presenta all'Esposizione universale 2008 di Saragozza come Paese innovativo e poliedrico</li> <li>– Le rappresentanze estere della Confederazione sono coinvolte nei progetti organizzati all'estero in occasione di EURO 08</li> <li>– La «House of Switzerland» raggiunge una grande presenza mediatica anche in Cina in occasione dei Giochi olimpici estivi 2008 di Pechino</li> </ul>

<b>Obiettivo 8</b>	
<b>Integrazione della direzione di Presenza Svizzera nel DFAE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale adotta l'ordinanza rivista sull'organizzazione del DFAE</li> </ul>
<b>Obiettivo 9</b>	
<b>Attuazione della conduzione orientata ai risultati nell'ambito della rete esterna</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il progetto VEKTOR è attuato. Gli obiettivi di politica estera e la gestione delle risorse sono posti in stretta relazione. Le rappresentanze all'estero agiscono in modo più imprenditoriale e con una maggiore attenzione alle risorse disponibili</li> </ul>
<b>Obiettivo 10</b>	
<b>Istituzione delle condizioni necessarie per l'orientamento al futuro della cooperazione svizzera allo sviluppo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale adotta il messaggio concernente il credito quadro per la continuazione della cooperazione tecnica e dell'aiuto finanziario a favore dei Paesi in sviluppo*</li> <li>– Il Consiglio federale approva una politica unitaria della Svizzera in materia di sviluppo, vincolante per tutti i Dipartimenti e gli attori della Confederazione coinvolti</li> <li>– Nell'ambito della riforma dell'organizzazione dipartimentale dell'Amministrazione federale, il Consiglio federale ha deciso del seguito dei lavori relativi al coordinamento tra economia esterna e cooperazione allo sviluppo*</li> <li>– Le mozioni 06.3666 e 06.3667 della Commissione della gestione del Consiglio degli Stati (basate del suo rapporto dell'8 dicembre 2006 concernente la coerenza e la conduzione strategica delle attività della DSC) sono attuate</li> <li>– Il Consiglio federale stabilisce la posizione della Svizzera in occasione della seconda Conferenza dell'ONU per il finanziamento dello sviluppo (Monterrey+5, Doha, seconda metà 2008)</li> <li>– Il Consiglio federale fissa per il periodo 2008–2015 una quota vincolante per l'aiuto pubblico allo sviluppo (APD) della Svizzera</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale licenzia il messaggio concernente il finanziamento delle misure multilaterali di sdebitamento*</li> <li>– Il Consiglio federale fissa gli importi da destinare alla ricostituzione del Fondo di sviluppo</li> <li>– Il Consiglio federale stabilisce, nel quadro della riforma dell'Amministrazione, la futura struttura organizzativa della cooperazione svizzera allo sviluppo</li> <li>– Il Consiglio federale lancia iniziative volte a sbloccare il nono ciclo di negoziati dell'OMC (cosiddetto «Round di Doha per lo sviluppo»)</li> </ul>
<b>Obiettivo 11</b>	
<b>Convenzione delle Nazioni Unite sulle immunità giurisdizionali degli Stati e dei loro beni</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale adotta il messaggio sulla Convenzione*</li> </ul>
<b>Obiettivo 12</b>	
<b>Trattato di cooperazione nel settore della giustizia penale internazionale Eurojust</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La consultazione concernente il trattato di cooperazione è avviata*</li> </ul>

# OBIETTIVI PER IL 2008

## Dipartimento dell'interno

<b>Obiettivi per il 2008</b>	<b>Provvedimenti per il 2008</b> *in base agli obiettivi del Consiglio federale per il 2008
<b>Obiettivo 1</b>	
<b>Aiuto alle scuole universitarie e promozione della ricerca</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– È stato preso atto dei risultati della procedura di consultazione relativa alla nuova legge federale sull'aiuto alle scuole universitarie e sul coordinamento nel settore svizzero universitario (LASU) e il messaggio è approvato*</li><li>– La procedura di consultazione relativa alla revisione della legge sulla ricerca è avviata*</li><li>– La procedura di consultazione relativa alla revisione parziale della legge sui PF (trasferimento degli immobili e adeguamento della struttura direttiva) è avviata*</li><li>– In vista del futuro panorama universitario svizzero, il Consiglio federale ha deciso in merito al seguito dei lavori concernenti l'eventuale raggruppamento dell'educazione e della ricerca in un unico dipartimento*</li></ul>
<b>Obiettivo 2</b>	
<b>Posizionamento della Svizzera nello Spazio europeo della ricerca e dell'educazione</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Il messaggio sulla partecipazione della Svizzera ai programmi dell'UE nei settori educazione, formazione professionale e gioventù negli anni 2008–2013 è approvato*</li><li>– Il messaggio sulla partecipazione della Svizzera al progetto di ricerca sulla fusione ITER è approvato*</li></ul>

<b>Obiettivo 3</b>	
<b>Politica spaziale svizzera</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale ha preso atto del rapporto sulla revisione della politica spaziale svizzera e deciso in merito al seguito dei lavori*</li> <li>– Il Consiglio federale ha approvato la dichiarazione di taluni governi europei sulla fase di utilizzazione dei vettori Ariane, Vega e Sojus nel Centro spaziale della Guaina (Intergovernmental Agreement IGA) e deciso in merito al seguito dei lavori*</li> </ul>
<b>Obiettivo 4</b>	
<b>Istituti di previdenza</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della procedura di consultazione relativa alla nuova normativa sul finanziamento degli istituti di previdenza di diritto pubblico e approvato il relativo messaggio*</li> <li>– Un gruppo di lavoro interno all'amministrazione federale ha elaborato un progetto concernente le questioni ancora aperte relative alla forma giuridica degli istituti di previdenza. Il Consiglio federale ha deciso in merito al seguito dei lavori</li> <li>– Il Consiglio federale ha preso atto delle raccomandazioni formulate dalla Commissione federale LPP concernenti le prescrizioni in materia d'investimenti degli istituti di previdenza e deciso le modifiche da apportare all'ordinanza sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (OPP2)</li> </ul>
<b>Obiettivo 5</b>	
<b>Progetto pilota «Budget d'assistenza»</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della valutazione intermedia e stabilito l'ulteriore modo di procedere. Ha inoltre deciso eventuali soluzioni per il seguito</li> </ul>

<b>Obiettivo 6</b>	
<b>Finanziamento aggiuntivo dell'AI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– I progetti sono stati seguiti durante l'intero iter parlamentare</li> <li>– È stata preparata un'eventuale votazione popolare</li> <li>– I lavori preliminari per l'eventuale attuazione del progetto sono ultimati (modifiche d'ordinanza, informazioni ecc.)</li> </ul>
<b>Obiettivo 7</b>	
<b>Attuazione della 5a revisione AI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– L'attuazione negli uffici AI cantonali è stata seguita (informazioni, formazione, direttive)</li> <li>– L'attuazione dei nuovi strumenti e processi elaborati nel progetto globale «La Quinta» (vigilanza, gestione incentrata sui risultati, garanzia della qualità) è ultimata</li> <li>– L'attuazione è stata valutata</li> </ul>
<b>Obiettivo 8</b>	
<b>Rapporti sulla politica della famiglia e della gioventù</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il rapporto sulle misure concrete contro l'acuirsi della violenza e la criminalità giovanile (in adempimento al Po. Amherd 06.3646 e al Po. Leuthard 03.3298) è approvato*</li> <li>– Il rapporto sull'armonizzazione delle disposizioni in materia di anticipo e incasso degli alimenti (in adempimento al Po. CSSS-N 06.3003) è approvato*</li> </ul>
<b>Obiettivo 9</b>	
<b>Realizzazione di un registro dei beneficiari nell'ambito della legge sugli assegni familiari</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La questione della necessaria base legale è chiarita e l'elaborazione di quest'ultima avviata. I lavori preliminari per l'allestimento del registro sono in corso</li> </ul>
<b>Obiettivo 10</b>	
<b>Strategia di lotta alla povertà</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il rapporto sulla strategia svizzera di lotta alla povertà (in adempimento al Po. CSSS-N 06.3001) è approvato*</li> </ul>

<b>Obiettivo 11</b>	
<b>Adozione del Programma pluriennale della statistica federale 2007–2011</b>	– Il Consiglio federale ha approvato il rapporto sul Programma pluriennale della statistica federale 2007-2011*
<b>Obiettivo 12</b>	
<b>Adozione di un progetto per la realizzazione di un numero unico di identificazione delle imprese NUI</b>	– Il Consiglio federale ha deciso in merito al seguito dei lavori relativi all'introduzione del numero unico di identificazione delle imprese*
<b>Obiettivo 13</b>	
<b>Adozione dell'ordinanza relativa alla legge sul censimento federale della popolazione</b>	– Il Consiglio federale ha approvato l'ordinanza
<b>Obiettivo 14</b>	
<b>Chiarimenti nell'ambito delle professioni sanitarie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– L'armonizzazione materiale degli obiettivi, della procedura e della ripartizione dei costi tra la legge sulle professioni mediche, l'avamprogetto di una legge federale sull'aiuto alle scuole universitarie e sul coordinamento nel settore svizzero universitario e la legge sulle scuole universitarie professionali è realizzata</li> <li>– Le richieste relative alla formulazione di obiettivi unitari e coerenti per tutte le professioni mediche sono state chiarite in collaborazione con il DFE</li> </ul>
<b>Obiettivo 15</b>	
<b>Basi legali per il rafforzamento della prevenzione e della promozione della salute</b>	– La procedura di consultazione sulle nuove basi legali per il rafforzamento della prevenzione e della promozione della salute è avviata*
<b>Obiettivo 16</b>	
<b>Valutazione del fondo per la prevenzione del tabagismo</b>	– Il Consiglio federale ha approvato il rapporto sui risultati della valutazione e deciso in merito al seguito dei lavori

<b>Obiettivo 17</b>	
<b>Importanti passi nell'attuazione nel campo delle professioni mediche universitarie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– L'ordinanza sul registro è approvata</li> <li>– La banca dati centralizzata delle professioni mediche universitarie per l'allestimento di una demografia medica è operativa</li> <li>– L'ordinanza generale sugli esami federali per le professioni mediche è approvata</li> </ul>
<b>Obiettivo 18</b>	
<b>Sviluppo dei disciplinamenti nell'ambito della medicina umana (ricerca e campo di applicazione della medicina riproduttiva)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il messaggio relativo alla legge federale sulla ricerca sull'essere umano è approvato*</li> <li>– La procedura di consultazione sul disciplinamento della diagnosi preimpianto è avviata</li> </ul>
<b>Obiettivo 19</b>	
<b>Revisione della legge sulle epidemie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della procedura di consultazione sulla revisione della legge federale per la lotta contro le malattie trasmissibili (legge sulle epidemie) e deciso in merito al seguito dei lavori</li> </ul>
<b>Obiettivo 20</b>	
<b>Negoziati tra la Svizzera e la CE in materia di tutela della salute e di protezione dei consumatori</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– I negoziati esplorativi con la Commissione delle Comunità europee per una cooperazione nell'ambito della tutela della salute e della protezione dei consumatori sono conclusi*</li> <li>– I negoziati in vista di una convenzione sulla salute tra la Svizzera e la CE sono avviati*</li> </ul>
<b>Obiettivo 21</b>	
<b>Garanzia dell'applicabilità del sistema ideato dall'ONU per la classificazione e l'etichettatura di prodotti chimici</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La revisione dell'ordinanza sui prodotti chimici consente di classificare ed etichettare (in sincronia con l'UE) i prodotti chimici in Svizzera secondo le indicazioni della CE; permette inoltre di commercializzare in Svizzera i prodotti chimici dotati di un'etichettatura internazionale</li> </ul>



<b>Obiettivo 22</b>	
<b>Revisione della legge sull'assicurazione contro gli infortuni</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il messaggio relativo alla revisione della legge sull'assicurazione contro gli infortuni è approvato*</li> </ul>
<b>Obiettivo 23</b>	
<b>Approvazione di rapporti di base</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il rapporto sulla necessità di un intervento legislativo nell'ambito della tecnologia RFID, ad esempio per le «etichette intelligenti» (in adempimento al Po. Allemann 05.3053) è approvato*</li> <li>– Il rapporto sull'attuazione dell'integrazione dell'assicurazione militare nell'INSAI (in adempimento del Po. CSSS-N 04.3436) è approvato*</li> <li>– Il rapporto sulla conciliabilità tra studio e famiglia (in adempimento al Po. Fehr Jacqueline 06.3321) è approvato*</li> <li>– Il rapporto sulla garanzia della qualità e concessione di aiuti finanziari alle università (in adempimento al Po. David 05.3595) è approvato*</li> </ul>
<b>Obiettivo 24</b>	
<b>Misure di controllo dei costi nell'ambito dell'assicurazione malattie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale ha determinato le decisioni di attuazione nel quadro della legge sull'assicurazione malattie che permettono di ridurre i costi e sfruttato questo potenziale*</li> <li>– Le misure per ridurre i costi dei medicinali sono attuate*</li> <li>– La revisione dell'Elenco delle analisi con tariffa è conclusa</li> <li>– Gli indicatori di qualità sono pubblicati</li> </ul>
<b>Obiettivo 25</b>	
<b>Pianificazione del nuovo stabile del MNS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Sostegno all'UFCL nell'elaborazione del messaggio sulle costruzioni civili (DFP/UFCL) per quanto riguarda il «nuovo stabile del MNS»</li> </ul>

<b>Obiettivo 26</b>	
<b>Attuazione della politica linguistica</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale ha approvato l'ordinanza sulla legge sulle lingue</li> </ul>
<b>Obiettivo 27</b>	
<b>Messa in atto del programma d'azione 2007-2011 per la gestione standardizzata dei dati e dei documenti elettronici nell'Amministrazione federale (Information Lifecycle Management)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La fase «Elaborazione di soluzioni» è stata approvata – gli scopi sono i seguenti: <ul style="list-style-type: none"> <li>– definire le misure per l'introduzione della gestione elettronica degli affari (GEVER) nei processi interni all'Amministrazione federale e nello scambio con i servizi esterni;</li> <li>– elaborare una guida specifica per gli organi direttivi che faciliti il record management nelle unità dell'Amministrazione federale;</li> <li>– agevolare l'operato delle unità dell'Amministrazione federale grazie a una gestione degli affari uniforme e standardizzata</li> </ul> </li> <li>– Il Consiglio federale ha approvato il programma d'azione*</li> </ul>
<b>Obiettivo 28</b>	
<b>Introduzione di incentivi per promuovere la parità dei sessi nelle aziende</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il rapporto sulla certificazione delle aziende rispettose delle pari opportunità (in adempimento al Po. Leutenegger Oberholzer 06.3035) è approvato</li> <li>– L'ordinanza su un progetto pilota per il finanziamento delle misure per la parità dei sessi nelle aziende è approvata</li> </ul>
<b>Obiettivo 29</b>	
<b>Lotta alla violenza nelle relazioni di coppia</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il rapporto sulle cause della violenza nello spazio sociale di prossimità (in adempimento al Po. Stump 05.3694) è approvato*</li> <li>– Le raccomandazioni ai diversi attori sono elaborate*</li> </ul>

<b>Obiettivo 30</b>	
<b>Prevenzione delle molestie sessuali sul posto di lavoro</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– L'indagine scientifica commissionata insieme alla SECO sui rischi e la diffusione delle molestie sessuali sul posto di lavoro è pubblicata</li><li>– Gli opuscoli informativi e l'offerta informativa in Internet indirizzati in modo mirato alle PMI sono elaborati e distribuiti in modo mirato</li></ul>

# OBIETTIVI PER IL 2008

## Dipartimento di giustizia e polizia

<b>Obiettivi 2008</b>	<b>Provvedimenti 2008</b> *in base agli obiettivi del Consiglio federale per il 2008
<b>Obiettivo 1</b>	
<b>Rafforzare la cooperazione internazionale in materia di polizia, giustizia e migrazione</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– La procedura di consultazione relativa all'accordo di cooperazione tra la Svizzera ed Eurojust è stata svolta; l'accordo è firmato*</li><li>– Il messaggio che traspone la decisione quadro elaborata nell'ambito dello sviluppo dell'acquis di Schengen relativa alla protezione dei dati personali trattati nell'ambito della cooperazione giudiziaria e di polizia in materia penale è adottato*</li><li>– Le modifiche della legge federale del 14 dicembre 1990 sull'imposta federale diretta nonché della legge federale del 14 dicembre 1990 sull'armonizzazione delle imposte dirette dei Cantoni e dei Comuni sono poste in vigore</li><li>– La Convenzione tra Confederazione e Cantoni concernente l'attuazione, l'applicazione e lo sviluppo dell'acquis di Schengen/Dublino è in vigore*</li><li>– L'Accordo con Norvegia e Islanda concernente Schengen e Dublino è ratificato</li><li>– L'Accordo con la Danimarca concernente Schengen è ratificato</li><li>– Il protocollo all'Accordo di Dublino riguardante la Danimarca è ratificato</li><li>– I protocolli sull'adesione del Principato del Liechtenstein agli Accordi di associazione a Schengen e Dublino della Svizzera sono ratificati, nella misura in cui i relativi lavori preparatori in Liechtenstein sono conclusi</li><li>– Gli sviluppi dell'acquis di Schengen / Dublino comunicati dopo la firma dell'Accordo</li></ul>

	<p>di associazione della Svizzera del 26 ottobre 2004 sono approvati e notificati dal Consiglio federale*</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Le modifiche di legge approvate con decreto federale del 17 dicembre 2004 che approva e traspone nel diritto svizzero gli Accordi bilaterali con l'UE per l'associazione della Svizzera alla normativa di Schengen e Dublino nonché le relative modifiche a livello di ordinanza sono poste in vigore all'inizio di novembre 2008*</li> <li>– L'accordo bilaterale di cooperazione in materia di polizia con l'Ucraina è approvato dal Consiglio federale</li> <li>– Approvazione e attuazione di uno sviluppo dell'acquis di Schengen nell'ambito dello scambio di informazioni tra autorità di perseguimento penale; il messaggio è licenziato*</li> <li>– Decisione del Consiglio federale sulla firma della Convenzione del Consiglio d'Europa del 16 maggio 2005 sulla lotta contro la tratta degli esseri umani</li> <li>– Elaborazione, in collaborazione con gli uffici interessati (in particolare l'Ufficio dell'integrazione e il seco), di un messaggio sulla continuazione dell'ALC oltre il 2009. Il messaggio è licenziato*</li> <li>– Prosecuzione e conclusione dei negoziati con l'Unione europea sull'estensione dell'ALC*</li> <li>– Elaborazione, in collaborazione con gli uffici interessati (in particolare l'Ufficio dell'integrazione e il seco), di un messaggio sull'approvazione di un protocollo aggiuntivo all'ALC concernente l'estensione dell'Accordo sulla libera circolazione delle persone con l'UE a Bulgaria e Romania. Il messaggio è licenziato*</li> <li>– Il partenariato per le migrazioni Balcani, deciso nel quadro IAM in virtù dell'articolo 100 LStr, si traduce in elementi concreti negli ambiti della riammissione, dei visti e dell'aiuto al reinserimento</li> <li>– Negoziati di accordi di riammissione o di</li> </ul>
--	--

	<p>convenzioni (nuovo art. 100 cpv. 5 LStr) sono intavolati o già conclusi</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale ha preso atto del rapporto che esamina l'introduzione di un obbligo di ottenere un'autorizzazione o di un obbligo di registrazione per le società di sicurezza e militari private legate alla Svizzera, che operano in zone di conflitto o di crisi all'estero, e ha deciso in merito all'ulteriore modo di procedere*</li> <li>– Accordo di riammissione con la Russia</li> <li>– Il messaggio concernente la modifica del Codice penale nonché di altre leggi federali per l'attuazione dello Statuto di Roma della Corte penale internazionale è licenziato*</li> </ul>
<p><b>Obiettivo 2</b></p>	
<p><b>Rafforzare la piazza economica svizzera e migliorare le condizioni in materia di concorrenza</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La revisione della Convenzione di Lugano concernente la competenza giurisdizionale e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale e l'adeguamento del diritto svizzero alla Convenzione sono ratificati. La procedura di consultazione è stata svolta e valutata</li> <li>– Un progetto posto in consultazione concernente un completamento del Codice delle obbligazioni e del Codice civile (con la rinuncia a emanare una legge speciale) volto a chiarire come procedere nel caso di fondi in giacenza è licenziato*</li> <li>– Il Consiglio federale ha posto in consultazione l'avamprogetto concernente un completamento del Codice delle obbligazioni al fine di offrire una migliore protezione al lavoratore che rende attenti alle irregolarità nell'impresa*</li> <li>– Il Consiglio federale ha licenziato il messaggio concernente l'introduzione di un segreto professionale per i giuristi di imprese (messaggio concernente la modifica della legge federale sulla libera circolazione degli avvocati; diritti e doveri di impiegati attivi in qualità di consulenti giuridici o di rappresentanti in giudizio)*</li> <li>– Il Consiglio federale ha preso atto del rapporto relativo a diversi modelli di autorità</li> </ul>

	<p>dotate di competenze istruttorie ed esecutive al fine di promuovere la parità dei sessi nella vita professionale e ha deciso in merito alla necessità di intervenire e all'ulteriore modo di procedere*</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- L'avamprogetto e il rapporto esplicativo del gruppo di esperti «diritto in materia di risanamento» sono allestiti</li><li>- La revisione della legge sui brevetti (incentrata sulle invenzioni biotecnologiche) e ampi adeguamenti delle disposizioni d'esecuzione sono posti in vigore*</li><li>- I risultati della consultazione relativa a modifiche di legge per migliorare la tutela del «marchio Svizzera» sono stati valutati. Il Consiglio federale ha deciso in merito all'ulteriore modo di procedere, nella migliore delle ipotesi licenziando direttamente il messaggio*</li><li>- La Svizzera partecipa all'istituzione di un programma europeo di ricerca e sviluppo in materia di metrologia come parte del settimo programma quadro</li><li>- Contestazioni giustificate relative a strumenti di misura sul mercato svizzero non conformi sono rese note a livello nazionale e internazionale e le misure appropriate sono adottate</li><li>- Ai laboratori di taratura e ai servizi di verifica svizzeri sono offerti riferimenti riconosciuti a livello internazionale su cui basare e far riconoscere i loro risultati di misurazione</li></ul>
--	---

<p><b>Obiettivo 3</b></p>	
<p><b>Rafforzare la sicurezza e combattere la criminalità</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il messaggio concernente la legge federale sull'organizzazione delle autorità penali della Confederazione (Legge sull'organizzazi-one delle autorità penali, LOAP) è licenziato*</li> <li>– La consultazione relativa all'adesione della Svizzera alla Convenzione del Consiglio d'Europa sulla cybercriminalità è aperta</li> <li>– La revisione dell'ordinanza sulle armi (RS 514.541) è licenziata dal Consiglio federale. Le modifiche necessarie a livello nazionale sono poste in vigore al più presto con i relativi adeguamenti a Schengen, ossia per il 1° novembre 2008*</li> <li>– La proroga della validità dell'ordinanza del 7 novembre 2001 che vieta il gruppo «Al-Qaïda» e le organizzazioni associate (RS 122) è posta in vigore</li> <li>– La proroga della validità dell'ordinanza del 7 novembre 2001 concernente l'estensione degli obblighi di informazione e del diritto di comunicazione di autorità, servizi e organizzazioni a tutela della sicurezza interna ed esterna (RS 120.1) è posta in vigore</li> <li>– Il Consiglio federale ha deciso quali ambiti rilevanti dal profilo della politica di sicurezza potrebbero essere riuniti in un Dipartimento della sicurezza*</li> </ul>
<p><b>Obiettivo 4</b></p>	
<p><b>Rafforzare la coesione sociale</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La consultazione relativa a un progetto di revisione del diritto del divorzio (questioni concernenti i figli e compensazione della previdenza professionale) è conclusa*</li> <li>– La revisione parziale dell'ordinanza del 19 ottobre 1977 sull'accoglimento di minori a scopo di affiliazione e di adozione (OAMin) è conclusa</li> <li>– Il Consiglio federale ha licenziato il messaggio volto a sancire nella legge l'ordinanza sull'aiuto finanziario agli Svizzeri in soggiorno temporaneo all'estero (RS 191.2)*</li> </ul>



<b>Obiettivo 5</b>	
<b>Istituire le basi per l'introduzione definitiva di documenti d'identità svizzeri biometrici riconosciuti a livello internazionale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La consultazione relativa alla revisione dell'ordinanza sui documenti d'identità dei cittadini svizzeri (ODI, RS 143.11) è conclusa</li> </ul>
<b>Obiettivo 6</b>	
<b>Promuovere in modo mirato l'integrazione degli stranieri</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Le misure volte a migliorare l'integrazione degli stranieri, in particolare dei giovani, decise dal Consiglio federale sono state attuate e riesaminate in collaborazione con i Cantoni e con terzi*</li> <li>– Nuove misure e strategie sono sviluppate in collaborazione con i Cantoni e con terzi*</li> </ul>

# OBIETTIVI PER IL 2008

## Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

<b>Obiettivi per il 2008</b>	<b>Provvedimenti per il 2008</b> *in base agli obiettivi del Consiglio federale per il 2008
<b>Obiettivo 1</b>	
<b>Ulteriore sviluppo del Dipartimento in un «Dipartimento della sicurezza»</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Sono state trovate soluzioni per quanto riguarda la creazione di un Dipartimento della sicurezza. Il Consiglio federale ha deciso in merito alla procedura ulteriore. L'adeguamento dell'organizzazione del Dipartimento necessario nell'ambito della creazione – conformemente alle decisioni del Consiglio federale – del Dipartimento della sicurezza è completamente ultimato. Le basi strategiche sono adeguate e coordinate con l'ulteriore sviluppo del Dipartimento*</li><li>– La cooperazione con nuovi partner nazionali e internazionali a livello strategico (conferenze, piattaforme) – necessaria in seguito alla creazione del Dipartimento della sicurezza – è stabilita</li></ul>
<b>Obiettivo 2</b>	
<b>Ulteriore sviluppo dell'esercito</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Il messaggio relativo alla revisione 09 della legislazione militare è licenziato*</li><li>– La revisione è approvata dal Parlamento</li></ul>
<b>Obiettivo 3</b>	
<b>Attuazione della riduzione del personale e delle strategie del DDPS in materia di personale</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Le direttive del DDPS in materia di riduzione del personale sono applicate con coerenza dai settori dipartimentali. La Segreteria generale del DDPS dirige l'esecuzione e assiste i settori dipartimentali nell'applicazione</li><li>– Le concezioni in materia di politica del personale sono sviluppate conformemente alle necessità e i settori dipartimentali sono assistiti e controllati nella loro applicazione</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>– I superiori di linea assumono integralmente il loro ruolo nella condotta e nella gestione del personale</li> </ul>
<b>Obiettivo 4</b>	
<b>Gestione dei rischi del DDPS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il posizionamento della gestione dei rischi del DDPS è in sintonia con la gestione dei rischi della Confederazione ed è concretizzato in seno al Dipartimento</li> </ul>
<b>Obiettivo 5</b>	
<b>Conferenza delle risorse del DDPS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La gestione integrale delle risorse (finanze, personale e informatica) nel DDPS è stabilita</li> </ul>
<b>Obiettivo 6</b>	
<b>Pianificazione informatica del DDPS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La pianificazione informatica del DDPS è definita</li> <li>– La pianificazione informatica nel DDPS è attuata</li> </ul>
<b>Obiettivo 7</b>	
<b>Iniziativa popolare «Contro il rumore dei velivoli da combattimento nelle regioni turistiche» e dialogo con le regioni che ospitano aerodromi</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– L'esito della votazione relativa all'iniziativa popolare è conforme alle aspettative del Consiglio federale e del Parlamento</li> <li>– Per gli aerodromi militari destinati agli a-viogetti sono trovate soluzioni che tengono conto tanto delle rivendicazioni delle regioni quanto delle necessità presenti e future delle Forze aeree</li> </ul>
<b>Obiettivo 8</b>	
<b>Ulteriore sviluppo della politica di sicurezza</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– L'elaborazione di un rapporto del Consiglio federale relativo alla verifica della strategia in materia di politica di sicurezza è iniziata. Essa avviene in uno spirito di coinvolgimento. Il Consiglio federale ha discusso la strategia e deciso la forma del resoconto all'Assemblea federale*</li> <li>– Il rapporto sullo stato d'attuazione e sull'ulteriore sviluppo di Esercito XXI giusta l'articolo 149b LM è stato presentato al Parlamento</li> </ul>

<b>Obiettivo 9</b>	
<b>Promovimento militare della pace</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il proseguimento, a partire dal 2009, dell'impegno svizzero nel promovimento militare della pace in Kosovo è deciso dal Parlamento</li> <li>– L'impegno del DDPS nel Sudan Meridionale – approvato dal Consiglio federale – è avviato e il suo proseguimento garantito</li> </ul>
<b>Obiettivo 10</b>	
<b>Politica di controllo degli armamenti e di disarmo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La politica svizzera di controllo degli armamenti e di disarmo tiene conto delle sfide globali ed è coerente con gli interessi del DDPS in materia di politica di sicurezza</li> </ul>
<b>Obiettivo 11</b>	
<b>Ulteriore sviluppo del settore Difesa</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il processo di pianificazione della strategia del settore Difesa è istituzionalizzato</li> <li>– La creazione di premesse per l'eventuale introduzione di crediti quadro in luogo di programmi d'armamento annuali è incoraggiata</li> </ul>
<b>Obiettivo 12</b>	
<b>Risorse di personale della Difesa</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Le soppressioni di posti e le ristrutturazioni nell'ambito del personale sono realizzate conformemente alle direttive del Dipartimento</li> <li>– Il rapporto sulle misure per migliorare la situazione del personale militare, con misure relative alle raccomandazioni 1 (militari di professione), 2 (militari a contratto temporaneo), 3 (professioni militari) e 4 (pianificazione dell'impiego del personale militare) del Rapporto della Commissione della gestione del Consiglio nazionale del 10 ottobre 2006 concernente la realizzazione di Esercito XXI nell'ambito dell'istruzione è licenziato dal Consiglio federale*</li> <li>– Il cambiamento di primato della Cassa pensioni PUBBLICA è gestito con soddisfazione dei collaboratori pensionati anticipatamente e dei collaboratori che rimangono al servizio del settore della Difesa</li> </ul>

<b>Obiettivo 13</b>	
<b>Sviluppo delle forze armate</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La pianificazione dell'attuazione della fase di sviluppo dell'esercito 2008/11 è conclusa e la fase parziale 2008 è realizzata conformemente alle direttive del DDPS</li> </ul>
<b>Obiettivo 14</b>	
<b>Sviluppo delle capacità dell'esercito</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Gli obiettivi C4I (Command [condotta], Control [direzione dell'impiego], Communications [telecomunicazioni], Computers [sistemi di ordinatori], Information [informazione]) per il 2008 sono realizzati secondo i piani</li> <li>– Gli obiettivi ISTAR (Intelligence [servizio informazioni], Surveillance [sorveglianza], Target Acquisition [acquisizione obiettivi], Reconnaissance [esplorazione]) per il 2008 sono realizzati secondo i piani</li> <li>– La premesse concettuali e pianificatorie per l'inserimento del progetto «sostituzione parziale degli aviogetti Tiger (SPAT)» nel programma d'armamento 2010 sono create</li> </ul>
<b>Obiettivo 15</b>	
<b>Garanzia della capacità di condotta permanente dell'esercito</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La capacità di condotta dell'esercito è assicurata in permanenza da Berna</li> <li>– La disponibilità permanente delle parti di truppa indispensabili è garantita</li> </ul>
<b>Obiettivo 16</b>	
<b>Ulteriore sviluppo di armasuisse</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– L'ulteriore sviluppo di armasuisse sulla base del rapporto del 3 luglio 2007 e delle relative decisioni del capo del Dipartimento è definito a livello concettuale</li> <li>– Il Centro di competenza del DDPS in materia di conoscenze è operativo</li> </ul>
<b>Obiettivo 17</b>	
<b>Ottimizzazione del processo d'acquisto</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Le misure di accelerazione del processo d'acquisto sono stabilite con TUNE+</li> <li>– La gestione degli acquisti nel DDPS e per terzi giusta l'ordinanza sull'organizzazione, la LAPub e l'OAPub è ottimizzata</li> </ul>

<b>Obiettivo 18</b>	
<b>Entrata in vigore della nuova legge sulla geoinformazione (realizzazione dell'Infrastruttura nazionale di geodati)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La legge sulla geoinformazione e le ordinanze esecutive sono in vigore dal 1° luglio 2008</li> <li>– L'ordinanza sul catasto delle restrizioni di diritto pubblico della proprietà è ultimata</li> </ul>
<b>Obiettivo 19</b>	
<b>Ulteriore sviluppo della protezione della popolazione / protezione civile</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– I provvedimenti di ottimizzazione della protezione civile sono definiti</li> <li>– Il rilevamento dei beni culturali di importanza nazionale è concluso</li> </ul>
<b>Obiettivo 20</b>	
<b>Ulteriore sviluppo della cooperazione nazionale per la sicurezza</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La procedura per lo sviluppo della strategia nazionale di protezione delle infrastrutture critiche è ultimata</li> <li>– Le misure risultanti dalla strategia in materia di protezione NBC sono attuate</li> <li>– Le misure per l'anno 2008 risultanti dal progetto OWARNA sono attuate</li> </ul>
<b>Obiettivo 21</b>	
<b>Appoggio all'UEFA EURO 2008</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– L'appoggio subsidiario alle autorità civili in occasione dei Campionati europei di calcio 2008 è stato concretizzato</li> <li>– La Svizzera (Confederazione), unitamente all'Austria, ha assunto con successo il proprio ruolo di ospite</li> <li>– Le prestazioni della Confederazione per la pianificazione, la preparazione e l'esecuzione dell'UEFA EURO 2008 sono analizzate</li> </ul>
<b>Obiettivo 22</b>	
<b>Adeguamento e creazione di nuove basi legali nel settore dello sport</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale ha preso atto dell'esito della consultazione relativa alla revisione della legge federale che promuove la ginnastica e lo sport e ha deciso in merito alla procedura ulteriore*</li> <li>– Il Consiglio federale ha preso atto dell'esito della consultazione relativa alla legge federale sui sistemi d'informazione della Confederazione nel settore dello sport e ha deciso</li> </ul>

	in merito alla procedura ulteriore*
<b>Obiettivo 23</b>	
<b>Promozione dello sport</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nel settore della promozione generale dello sport e del movimento è allestita la concezione per la nuova struttura delle formazioni e la garanzia della qualità nello sport per adulti</li> <li>– Nel settore della formazione, la concezione relativa all'introduzione del programma per i bambini dai 5 ai 10 anni è sviluppata per quanto riguarda l'ambito dei monitori e dei quadri a partire dal 2009</li> <li>– Nello sport di punta, l'UFSPPO appoggia le discipline sportive prioritarie con prestazioni adeguate e prodotti R&amp;S (ricerca e sviluppo), contribuendo al loro successo internazionale</li> <li>– Nel settore dello sport corretto e sicuro, sono realizzati miglioramenti nelle misure contro la violenza e il doping</li> </ul>

# OBIETTIVI PER IL 2008

## Dipartimento delle finanze

<b>Obiettivi per il 2008</b>	<b>Provvedimenti per il 2008</b> * in base agli obiettivi del Consiglio federale per il 2008
<b>Obiettivo 1</b>	
<b>Norma complementare al freno all'indebitamento</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– La consultazione sulla revisione della legge sulle finanze della Confederazione è effettuata*</li><li>– Il messaggio è approvato dal Consiglio federale*</li></ul>
<b>Obiettivo 2</b>	
<b>Esame dei compiti</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Il Consiglio federale ha deciso in merito agli indirizzi della riforma*</li><li>– Un piano d'azione con misure di riforma e rinuncia è elaborato*</li><li>– Il dialogo con i Cantoni, i partiti e le parti sociali è avviato*</li></ul>
<b>Obiettivo 3</b>	
<b>Rapporto sulla sostenibilità delle finanze pubbliche della Svizzera</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Il rapporto è pubblicato</li></ul>
<b>Obiettivo 4</b>	
<b>Risanamento della cassa pensioni delle FFS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– La consultazione è effettuata*</li><li>– Il Consiglio federale ha fissato l'ulteriore modo di procedere*</li></ul>
<b>Obiettivo 5</b>	
<b>Riforma dell'imposta sul valore aggiunto</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Il Consiglio federale ha approvato il messaggio sulla semplificazione del sistema dell'imposta sul valore aggiunto*</li></ul>
<b>Obiettivo 6</b>	
<b>Riforma dell'imposizione dei coniugi e della famiglia (scelta del sistema)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Il Consiglio federale ha approvato il messaggio*</li></ul>



<b>Obiettivo 7</b>	
<b>Promozione della coerenza tra politica finanziaria e regolamentazione dei mercati finanziari</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Creazione di un dialogo sistematico con il settore privato</li> <li>– Creazione di un quadro istituzionale per approfondire il dialogo con FINMA e BNS</li> </ul>
<b>Obiettivo 8</b>	
<b>Istituzione della vigilanza federale sui mercati finanziari</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La legge sulla vigilanza dei mercati finanziari (LAUFIN) entra in vigore con effetto al 1° gennaio 2009*</li> <li>– Le disposizioni d’ esecuzione, che concernono tra l’ altro il finanziamento dell’ Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari (FINMA) e la revisione, sono approvate*</li> <li>– Gli organi della FINMA sono nominati</li> <li>– L’ organizzazione della FINMA è predisposta con effetto al 1° gennaio 2009</li> </ul>
<b>Obiettivo 9</b>	
<b>Riforme in ambito di reati di borsa e di abusi di mercato</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il rapporto della commissione di esperti è disponibile</li> <li>– Il Consiglio federale ha deciso l’ ulteriore modo di procedere*</li> </ul>
<b>Obiettivo 10</b>	
<b>Modifica dell’ accordo concernente i trasporti di merci</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Le trattative con l’ UE sono terminate</li> </ul>
<b>Obiettivo 11</b>	
«Duty free at arrival»	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Modifiche in ambito di legislazione concernente l’ imposta sul valore aggiunto, l’ imposta sull’ alcool e sul tabacco: la consultazione delle cerchie interessate è avvenuta</li> <li>– Le modifiche dell’ ordinanza sulle dogane sono preparate</li> </ul>
<b>Obiettivo 12</b>	
<b>Assunzione del Regolamento che istituisce un’ Agenzia europea per la gestione della cooperazione operativa alle frontiere esterne degli Stati membri dell’ Unione europea (Frontex)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il messaggio sullo scambio di note tra la Svizzera e l’ UE concernente l’ assunzione del Regolamento che istituisce un’ Agenzia europea per la gestione della cooperazione operativa alle frontiere esterne degli Stati membri dell’ Unione europea (Frontex) è approvato*</li> </ul>

<b>Obiettivo 13</b>	
<b>Strategia Governo elettronico Svizzera</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– L’organizzazione secondo la «Convenzione quadro di diritto pubblico concernente la collaborazione nell’ambito del Governo elettronico in Svizzera» è istituita e operativa</li> <li>– Le organizzazioni pilota sono determinate e le prime convenzioni speciali sono concluse</li> <li>– I primi progetti prioritari sono attuati</li> </ul>
<b>Obiettivo 14</b>	
<b>Revisione del diritto del personale federale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La consultazione è effettuata*</li> <li>– Il Consiglio federale ha approvato il messaggio concernente la revisione della legge sul personale federale*</li> </ul>
<b>Obiettivo 15</b>	
<b>Revisione della previdenza professionale del personale federale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il passaggio al primato dei contributi è avvenuto con effetto al 1° luglio 2008</li> </ul>
<b>Obiettivo 16</b>	
<b>Revisione totale della legge sul contratto d’assicurazione</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La consultazione concernente la revisione totale della legge sul contratto d’assicurazione è avviata*</li> </ul>
<b>Obiettivo 17</b>	
<b>Rapporto sulla partecipazione della Confederazione nell’azienda Swisscom</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale ha approvato il rapporto e ha deciso il seguito dei lavori*</li> </ul>

# OBIETTIVI PER IL 2008

## Dipartimento dell'economia

<b>Obiettivi per il 2008</b>	<b>Provvedimenti per il 2008</b> *in base agli obiettivi del Consiglio federale per il 2008
<b>Obiettivo 1</b>	
<b>Rafforzamento della competitività del mercato interno e miglioramento delle condizioni quadro</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Approvazione da parte del Consiglio federale del rapporto «Proseguimento della politica di crescita» sotto forma di risposta alla mozione 01.3089 (mantenuto esplicitamente dalla CET-N 2007)</li><li>– Approvazione da parte del Consiglio federale del messaggio concernente la revisione parziale della legge federale sugli ostacoli tecnici al commercio (LOTG)*</li><li>– Approvazione da parte del Consiglio federale del messaggio concernente la revisione della legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT), che dovrebbe diventare la legge federale sulla sicurezza dei prodotti*</li><li>– Esecuzione e valutazione della consultazione sulla modifica della legge sull'assicurazione contro la disoccupazione (LADI), redazione del rapporto sulla consultazione</li><li>– Approvazione da parte del Consiglio federale del messaggio concernente la modifica della LADI (finanziamento dell'assicurazione contro la disoccupazione)*</li><li>– Introduzione della legge sul lavoro nero</li><li>– Esecuzione e valutazione della consultazione sulla revisione della legge federale contro la concorrenza sleale (LCSI) e approvazione dell'ulteriore procedura da parte del Consiglio federale</li><li>– Ampliamento dell'offerta dell'e-government per le PMI</li><li>– Esecuzione e valutazione della consultazione sulla revisione parziale del diritto di lo-</li></ul>

	<p>cazione, adozione dell'ulteriore procedura da parte del Consiglio federale*</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Proroga del conferimento dell'obbligatorietà generale dei contratti-quadro di locazione</li> <li>– Messa a punto delle misure prioritarie dell'approvvigionamento economico nel quadro della « Supply Chain »</li> </ul>
<b>Obiettivo 2</b>	
<b>Promozione della formazione, della ricerca e dell'innovazione</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Presa d'atto dei risultati della consultazione relativa alla legge federale sull'aiuto alle scuole universitarie e sul coordinamento nel settore svizzero universitario (LASU) e approvazione del messaggio da parte del Consiglio federale*</li> <li>– Approvazione da parte del Consiglio federale del messaggio relativo al finanziamento della partecipazione ufficiale della Svizzera ai programmi di educazione, formazione professionale e per la gioventù dell'UE negli anni 2009-2013*</li> <li>– Esecuzione della consultazione sulla revisione parziale della legge sulla ricerca relativa alle basi legali della CTI e approvazione del messaggio da parte del Consiglio federale*</li> <li>– Esecuzione della consultazione relativa alla legge sulla formazione continua, valutazione dei risultati e approvazione del messaggio da parte del Consiglio federale*</li> <li>– Verifica dell'opportunità di mantenere ed eventualmente modificare la legge federale concernente i sussidi a progetti comuni della Confederazione e dei Cantoni per la gestione dello spazio formativo svizzero. Il Consiglio federale ha deciso di indire una procedura di consultazione in proposito*</li> <li>– Decisione da parte del Consiglio federale sull'ulteriore procedura da adottare in merito a una possibile fusione dell'educazione e della ricerca in un unico dipartimento in vista del « panorama universitario svizzero »*</li> <li>– Approvazione da parte del Consiglio federale della revisione totale dell'ordinanza sulla maturità professionale</li> </ul>

<b>Obiettivo 3</b>	
<b>Attuazione della revisione della politica di sicurezza nell'ambito del DFE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Valutazione della consultazione sulla revisione della legge sul servizio civile</li> <li>– Approvazione da parte del Consiglio federale del messaggio concernente la revisione della legge sul servizio civile e della legge federale sulla tassa d'esenzione dall'obbligo militare*</li> <li>– Approvazione da parte del Consiglio federale del nuovo mandato di prestazioni 2009-2011 dell'Organo d'esecuzione per il servizio civile</li> </ul>
<b>Obiettivo 4</b>	
<b>Garanzia dell'approvvigionamento energetico e utilizzo sostenibile delle risorse naturali</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Verifica delle raccomandazioni dell'Agenzia internazionale dell'energia (AIE) nel quadro della verifica dei Paesi</li> <li>– Messa a punto della misura volta all'attuazione delle raccomandazioni dell'AIE relativa alla liberazione di scorte obbligatorie in caso di decisione dell'AIE</li> <li>– Approvazione dei testi normativi concernenti l'attuazione della decisione del Consiglio federale del 28.2.2007 per una maggiore considerazione della costruzione efficiente sul piano energetico ed ecologico nel quadro della promozione dell'alloggio</li> <li>– Approvazione del rapporto concernente la produzione di bioetanolo in Svizzera (in risposta al postulato Stähelin 06.3474)*</li> </ul>

<b>Obiettivo 5</b>	
<b>Consolidamento dei rapporti con l'UE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Approvazione da parte del Consiglio federale del messaggio concernente il rinnovo dell'Accordo sulla libera circolazione delle persone*</li> <li>– Firma del protocollo relativo all'estensione dell'Accordo sulla libera circolazione delle persone alla Bulgaria e alla Romania e approvazione del messaggio da parte del Consiglio federale*</li> <li>– Proseguimento ed eventuale conclusione dei negoziati nell'ambito dell'elettricità*</li> <li>– In caso di approvazione da parte del Consiglio federale di un mandato per i negoziati con l'UE su un accordo di libero scambio nel settore agroalimentare (ALSA), avvio dei relativi negoziati*</li> <li>– Approvazione del mandato di negoziazione da parte del Consiglio federale per la soppressione reciproca dei controlli frontaliери per le importazioni e le esportazioni di animali e di prodotti animali*</li> <li>– Approvazione da parte del Consiglio federale degli adattamenti necessari all'allegato veterinario concernente l'accordo agricolo*</li> <li>– Continuazione dei colloqui esplorativi negli ambiti di comune interesse (ad es. sanità, Galileo) ed eventualmente approvazione dei mandati di negoziazione e avvio dei negoziati*</li> <li>– Conclusione dei negoziati relativi all'adattamento dell'Accordo sull'agevolazione dei controlli doganali (regola delle 24 ore)</li> <li>– In caso di entrata in vigore dell'Accordo di Schengen, adozione delle misure necessarie per il mantenimento della valutazione Schengen*</li> <li>– In caso di entrata in vigore dell'Accordo di Schengen, approvazione da parte del Consiglio federale degli sviluppi di Schengen/Dublino*</li> <li>– Apertura della consultazione sulla ratifica dei contratti di collaborazione nell'ambito</li> </ul>

	<p>della giustizia penale Eurojust*</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Adozione della decisione da parte del Consiglio federale sul versamento di un contributo svizzero destinato a Bulgaria e Romania per la riduzione di disparità economiche e sociali nell'UE allargata ed eventuale approvazione del messaggio su un rispettivo credito quadro*</li> <li>– Approvazione del rapporto sugli effetti della libera circolazione delle persone (4° rapporto dell'Osservatorio sulla libera circolazione delle persone tra la Svizzera e l'UE e risposta al postulato gruppo UDC 07.3184)*</li> </ul>
<p><b>Obiettivo 6</b></p>	
<p><b>Istituzione di una regolamentazione multilaterale e di una rete di relazioni bilaterale</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Raggiungimento dell'esito positivo dei negoziati OMC (Doha Round) grazie ai progressi in tutti i dossier (beni industriali NAMA, servizi, agricoltura, agevolazioni degli scambi, regole, commercio e ambiente, indicazioni sulla provenienza geografica) e inizio dell'attuazione dei risultati*</li> <li>– Conclusione dei negoziati per gli ALS bilaterali tra Svizzera e Giappone*</li> <li>– Conclusione di uno studio di fattibilità su un ALS con la Cina*</li> <li>– Avvio di negoziati per ALS tra l'AELS e l'India*</li> <li>– Approvazione da parte del Consiglio federale del messaggio sulla continuazione del finanziamento di misure politico-economiche ed economico-commerciali nel quadro della cooperazione allo sviluppo*</li> <li>– Entrata in vigore del credito quadro per le misure economiche e politico-economiche nella cooperazione allo sviluppo</li> <li>– Approvazione da parte del Consiglio federale del messaggio concernente l'iniziativa popolare per un divieto di esportazione di materiale bellico*</li> <li>– Approvazione del messaggio concernente il credito quadro volto al finanziamento delle misure di sdebitamento multilaterali*</li> <li>– Nell'ambito della riforma dell'organizzazio-</li> </ul>

	<p>ne dipartimentale dell'Amministrazione federale, il Consiglio federale ha deciso del seguito dei lavori relativi al coordinamento tra economia esterna e cooperazione allo sviluppo*</p>
<p><b>Obiettivo 7</b></p>	
<p><b>Proseguimento del miglioramento della competitività del settore agroalimentare sotto il profilo della sostenibilità</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Emanazione delle ordinanze relative all'attuazione della PA 2011</li> <li>– Pubblicazione del 9° rapporto agricolo il cui scopo consiste nella verifica dell'evoluzione del settore agricolo sotto il profilo della sostenibilità</li> <li>– In parallelo ad eventuali negoziati sull'ALSA, elaborazione di un programma sulle eventuali misure collaterali e sul loro finanziamento (in collaborazione con il DFF)</li> <li>– Interconnessione ottimale delle banche dati agricole a livello nazionale e cantonale</li> <li>– Messa a punto delle basi giuridiche e dello sviluppo del sistema informativo del servizio veterinario</li> <li>– Estensione del controllo del traffico animali ai suini</li> <li>– Entrata in vigore della nuova legge sulla protezione degli animali e approvazione delle rispettive ordinanze</li> <li>– Approvazione da parte del Consiglio federale del messaggio concernente l'iniziativa popolare federale «Contro il maltrattamento e per una migliore protezione giuridica degli animali» (Iniziativa sull'avvocato degli animali)*</li> <li>– Pubblicazione e approvazione del rapporto relativo alla promozione dell'apicoltura (in risposta alla mozione Gadiert 04.3733)*</li> </ul>



# OBIETTIVI PER IL 2008

## Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

Obiettivi per il 2008	Provvedimenti per il 2008 *in base agli obiettivi del Consiglio federale per il 2008
<b>Obiettivo 1</b>	
<b>Revisione totale della legislazione postale</b>	– I risultati della procedura di consultazione sono disponibili e il messaggio è elaborato*
<b>Obiettivo 2</b>	
<b>Garanzia dell'interoperabilità e di un accesso alla rete senza discriminazioni nel traffico merci ferroviario</b>	– Il messaggio concernente il pacchetto della riforma delle ferrovie 2 dedicato all'interoperabilità è approvato*
<b>Obiettivo 3</b>	
<b>Ottimizzazione della politica svizzera in materia di navigazione</b>	– Il rapporto concernente la politica in materia di navigazione è approvato*
<b>Obiettivo 4</b>	
<b>Politica aeronautica: assicurare un raccordo ottimale della Svizzera ai centri europei ed extraeuropei</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il messaggio sulla revisione della legge sulla navigazione aerea (adozione di principi della politica aeronautica, integrazione del diritto Ue applicabile, regolamentazione di aspetti finanziari e modifica dell'organizzazione delle inchieste sugli infortuni aeronautici) è approvato*</li> <li>– I negoziati con la Germania finalizzati a una nuova regolamentazione delle condizioni di utilizzazione dello spazio aereo della Germania meridionale sono stati portati avanti e possibilmente conclusi</li> <li>– La fase di coordinamento nel processo PSIA per l'aeroporto di Zurigo è conclusa</li> </ul>

<b>Obiettivo 5</b>	
<b>Adeguamento della rete delle strade nazionali</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La consultazione relativa alla revisione del decreto federale concernente la rete delle strade nazionali è svolta e il messaggio approvato*</li> </ul>
<b>Obiettivo 6</b>	
<b>Definire la politica climatica per il periodo successivo al 2012</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La consultazione concernente il nuovo atto normativo che succede alla legge sul CO<sub>2</sub> è avviata*</li> </ul>
<b>Obiettivo 7</b>	
<b>Illustrare l'utilità delle tecnologie e delle innovazioni ambientali per la crescita economica</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Rapporto sugli effetti della promozione delle tecnologie ambientali 2002-2006 è approvato dal Consiglio federale*</li> </ul>
<b>Obiettivo 8</b>	
<b>Ulteriore sviluppo della strategia energetica e attuazione dei piani d'azione</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il Consiglio federale ha adottato decisioni riguardo al seguito della politica energetica*</li> <li>– Prime proposte per revisioni di ordinanze finalizzate ad attuare i principi della politica energetica e i piani d'azione del Consiglio federale nei settori efficienza energetica ed energie rinnovabili sono disponibili e la consultazione è avviata*</li> <li>– La strategia per una più solida politica estera in campo energetico è approvata*</li> <li>– Il Consiglio federale ha presentato un rapporto concernente lo sveltimento delle procedure di autorizzazione*</li> <li>– SvizzeraEnergia è ulteriormente sviluppato e orientato alla politica energetica e climatica dopo Kyoto</li> </ul>
<b>Obiettivo 9</b>	
<b>Sicurezza dell'energia nucleare</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La procedura di selezione dei siti per i depositi in strati geologici profondi è avviata</li> <li>– I lavori preliminari per l'inizio dell'attività dell'Ispettorato federale della sicurezza nucleare sono conclusi il 1° gennaio 2009</li> </ul>

<b>Obiettivo 10</b>	
<b>Assicurare uno sviluppo territoriale sostenibile</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– La procedura di consultazione per una revisione della legge sulla pianificazione del territorio è avviata*</li> <li>– I programmi d'agglomerato presentati alla Confederazione alla fine del 2007 sono verificati quanto all'adempimento dei requisiti di base e ai criteri d'efficacia. Per quanto possibile, i risultati della verifica sono discussi con gli enti che hanno presentato i programmi d'agglomerato</li> </ul>
<b>Obiettivo 11</b>	
<b>Promozione della società dell'informazione in Svizzera</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il rapporto di valutazione concernente l'attuazione della strategia del Consiglio federale per una società dell'informazione in Svizzera del 18 gennaio 2006 è stilato</li> <li>– Il Consiglio federale definisce le prossime tappe della promozione della società dell'informazione in Svizzera</li> </ul>

## Compendio degli obiettivi del Consiglio federale per il 2008

### 1 Rafforzare la piazza economica Svizzera

#### **Obiettivo 1: Rafforzare la concorrenza sul mercato interno e migliorare le condizioni quadro**

Messaggio concernente la revisione parziale della legge federale sugli ostacoli tecnici al commercio e messaggio concernente la legge federale sulla sicurezza dei prodotti – Messaggio concernente la modifica della legge sull'assicurazione contro la disoccupazione – Estensione della rete di accordi di libero scambio con partner al di fuori dell'UE – Conclusione e attuazione del Ciclo di Doha – Aggiornamento dell'Accordo agricolo CH-UE nel settore veterinario – Decisioni concernenti la procedura da seguire in vista dell'introduzione del numero unico di identificazione delle imprese (NUI) – Risultati della procedura di consultazione e procedura ulteriore, eventualmente messaggio concernente il miglioramento della protezione del "marchio Svizzera" – Consultazione sulla revisione parziale del Codice delle obbligazioni concernente gli averi non rivendicati – Consultazione sulla revisione parziale del Codice delle obbligazioni (protezione dell'informatore contro il licenziamento) – Decisioni di principio riguardanti la procedura nell'ambito dei reati borsistici e degli abusi di mercato – Entrata in vigore della legge sulla vigilanza dei mercati finanziari (LAUFIN) e emanazione degli atti esecutivi – Consultazione sulla revisione totale della legge sul contratto d'assicurazione – Consultazione sulla modifica del diritto di locazione nel Codice delle obbligazioni

#### **Obiettivo 2: Promuovere la formazione, la ricerca e l'innovazione**

Messaggio concernente la legge federale sull'aiuto alle scuole universitarie e sul coordinamento nel settore universitario svizzero – Messaggio relativo al finanziamento della partecipazione ufficiale della Svizzera ai programmi di educazione, formazione professionale e per la gioventù nell'UE negli anni 2009–2013 – Procedura di consultazione relativa alla revisione parziale della legge sui PF (adeguamento della struttura direttiva e trasferimento degli immobili) – Consultazione e messaggio relativi alla revisione parziale della legge sulla ricerca (CTI) – Consultazione e messaggio relativi alla legge sulla formazione continua – Consultazione relativa a una legge federale concernente i sussidi a progetti comuni della Confederazione e dei Cantoni per la gestione dello spazio formativo svizzero – Revisione della politica svizzera in materia spaziale – Dichiarazione di taluni governi europei sulla fase di utilizzazione dei vettori Ariane, Vega e Sojus nel Centro spaziale della Guyana – Messaggio concernente la legge federale sulla ricerca sull'essere umano – Entrata in vigore della riveduta legge sui brevetti e ampie modifiche delle ordinanze in materia di diritti immateriali

**Obiettivo 3: Rafforzare la capacità di manovra dello Stato e l'attrattiva del sistema fiscale; garantire a lungo termine l'equilibrio del bilancio federale e proseguire le riforme fiscali**

Seguito dei lavori sulla riorganizzazione dei dipartimenti – Messaggio sul programma di legislatura 2007–2011 – Rapporto sul programma statistico pluriennale 2007–2011 – Piano d'azione per la gestione unitaria e standardizzata di dati e documenti elettronici nell'Amministrazione federale – Consultazione e messaggio concernente l'introduzione di una norma complementare al freno all'indebitamento – Verifica dei compiti con portafoglio dei compiti – Messaggio concernente la semplificazione del sistema dell'imposta sul valore aggiunto – Messaggio concernente la scelta del sistema nell'ambito dell'imposizione dei coniugi e della famiglia – Consultazione concernente il risanamento della cassa pensioni delle FFS – Messaggio concernente la revisione della legge sul personale federale

**Obiettivo 4: Ottimizzare l'efficienza e l'impiego dell'infrastruttura**

Messaggio complementare concernente il pacchetto della riforma delle ferrovie 2 dedicato all'interoperabilità – Messaggio sulla revisione della legge sulla navigazione aerea – Messaggio sulla revisione del decreto federale concernente la rete delle strade nazionali – Rapporto concernente la politica della Confederazione in materia di navigazione – Consultazione relativa alla revisione totale della legislazione postale – Rapporto sulla partecipazione della Confederazione nell'azienda Swisscom SA

## **2 Garantire la sicurezza**

**Obiettivo 5: Prevenire e combattere il ricorso alla violenza e la criminalità**

Messaggio concernente la legge sull'organizzazione delle autorità penali della Confederazione – Modifica dell'ordinanza sulle armi

**Obiettivo 6: Rafforzare la cooperazione internazionale nel settore della giustizia e della polizia**

Messaggi sullo sviluppo dell'acquis di Schengen – Consultazione sull'Accordo di cooperazione tra la Svizzera e Eurojust

**Obiettivo 7: Attuare la politica di sicurezza**

Decisioni sulla strategia in materia di politica di sicurezza – Decisioni concernenti l'istituzione di un dipartimento della sicurezza – Messaggio concernente la modifica della legislazione militare – Rapporto sulle società di sicurezza e le società militari private che sono attive in zone di guerra o di crisi all'estero in merito all'obbligo di ottenere un'autorizzazione o all'obbligo di registrazione – Messaggio concernente la revisione della legge sul servizio civile e della legge federale sulla tassa d'esenzione dall'obbligo militare – Rapporto concernente provvedimenti tesi a migliorare la situazione del personale militare

### 3 Rafforzare la coesione sociale

**Obiettivo 8: Risanare e garantire il sistema delle assicurazioni sociali**

Messaggio concernente il finanziamento degli istituti di previdenza di diritto pubblico – Messaggio concernente la revisione della legge sull'assicurazione contro gli infortuni

**Obiettivo 9: Contenere i costi sanitari – Promuovere la salute**

Consultazione concernente la nuova regolamentazione della prevenzione e promozione della salute – Contenimento dei costi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie

**Obiettivo 10: Promuovere la coesione sociale**

Rapporti sulla violenza giovanile e sulla violenza nello spazio sociale di prossimità – Risultati delle consultazioni relative alla legge che promuove lo sport e alla legge federale sui sistemi d'informazione della Confederazione nel settore dello sport – Consultazione concernente la revisione parziale del CC (compensazione della previdenza e questioni concernenti i figli) – Rapporto su diversi modelli di autorità dotate di competenze istruttorie ed esecutive al fine di promuovere la parità dei sessi nella vita professionale – Decisioni relative alla concretizzazione di una miglior integrazione degli stranieri

### 4 Sfruttare le risorse in modo sostenibile

**Obiettivo 11: Garantire l'approvvigionamento energetico**

Ulteriore sviluppo della strategia energetica

**Obiettivo 12: Utilizzare con parsimonia le risorse naturali**

Consultazione concernente il nuovo atto normativo che sostituisce la legge sul CO<sub>2</sub> – Consultazione concernente la revisione della legge sulla pianificazione del territorio

### 5 Consolidare la posizione della Svizzera nel mondo globalizzato

**Obiettivo 13: Consolidare le relazioni con l'UE**

Messaggi sulla continuazione dell'Accordo sulla libera circolazione delle persone e sull'estensione di tale accordo alla Romania e alla Bulgaria – Decisione riguardante il contributo versato dalla Svizzera a Bulgaria e Romania per ridurre le disparità economiche e sociali nell'UE allargata ed eventuale messaggio per il relativo credito quadro – Rapporto sugli effetti della libera circolazione delle persone – Negoziazione di ulteriori accordi bilaterali

**Obiettivo 14: Istituire un sistema multilaterale di regole**

Messaggio concernente la Convenzione delle Nazioni Unite sulle immunità giurisdizionali degli Stati e dei loro beni – Messaggio concernente la Convenzione delle Nazioni Unite sul diritto marittimo – Approvazione della conclusione di dichiarazioni d'intenti per il potenziamento delle relazioni bilaterali (documenti strategici) – Messaggio concernente il progetto immobiliare ("site unique") dell'OMC a Ginevra

**Obiettivo 15: Promuovere la pace e prevenire i conflitti**

Nessun oggetto

**Obiettivo 16: Ridurre la povertà**

Messaggio sulla continuazione della cooperazione tecnica e dell'aiuto finanziario a favore dei Paesi in sviluppo 2008–2011 – Messaggio concernente la continuazione del finanziamento dei provvedimenti di politica economica e commerciale nell'ambito della cooperazione allo sviluppo – Messaggio concernente un credito quadro per finanziare le misure multilaterali di sdebitamento

# Gli obiettivi del Consiglio federale per il 2008

## Principali oggetti parlamentari annunciati per il 2008

### 1 Rafforzare la piazza economica Svizzera

<b>Obiettivo 1: Rafforzare la concorrenza sul mercato interno e migliorare le condizioni quadro</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Messaggio concernente la revisione parziale della legge federale sugli ostacoli tecnici al commercio	X	
Messaggio concernente la legge federale sulla sicurezza dei prodotti	X	
Messaggio concernente la modifica della legge sull'assicurazione contro la disoccupazione (Finanziamento dell'assicurazione contro la disoccupazione)	X	
Messaggio concernente il miglioramento della protezione del "marchio Svizzera"		X
Messaggio concernente la modifica della legge federale sulla libera circolazione degli avvocati (Obblighi e diritti di impiegati attivi in qualità di consulenti giuridici o di rappresentanti in giudizio)		X
Messaggio concernente l'iniziativa popolare federale „Contro il maltrattamento e per una migliore protezione giuridica degli animali (Iniziativa sull'avvocato degli animali)“	X	
Messaggio concernente l'iniziativa popolare federale „per il divieto di esportare materiale bellico“		X

<b>Obiettivo 2: Promuovere la formazione, la ricerca e l'innovazione</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Messaggio concernente la legge federale sull'aiuto alle scuole universitarie e sul coordinamento del settore universitario svizzero		X
Messaggio relativo al finanziamento della partecipazione ufficiale della Svizzera ai programmi di educazione, formazione professionale e per la gioventù dell'UE 2009–2013	X	
Messaggio concernente la revisione parziale della legge sulla ricerca (CTI)		X
Messaggio concernente la legge federale sul perfezionamento		X



Messaggio concernente la legge federale sulla ricerca sull'essere umano		X
Messaggio sull'approvazione dello scambio di lettere tra la Svizzera e Euratom concernente la partecipazione svizzera al progetto di ricerca sulla fusione ITER	X	
Rapporto sulla garanzia della qualità e la concessione di aiuti finanziari alle università (in adempimento del Po. David 05.3595)		X

<b>Obiettivo 3: Rafforzare la capacità di manovra dello Stato e l'attrattiva del sistema fiscale; garantire a lungo termine l'equilibrio del bilancio federale e proseguire le riforme fiscali</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Messaggio sul programma di legislatura 2007–2011	X	
Messaggio concernente l'introduzione di una norma complementare al freno all'indebitamento		X
Messaggio concernente la semplificazione del sistema dell'imposta sul valore aggiunto		X
Messaggio concernente la scelta del sistema nell'ambito dell'imposizione dei coniugi e della famiglia	X	
Messaggio concernente la revisione della legge sul personale federale		X
Rapporto concernente il programma statistico pluriennale 2007–2011	X	

<b>Obiettivo 4: Ottimizzare l'efficienza e l'impiego dell'infrastruttura</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Messaggio aggiuntivo concernente la riforma delle ferrovie 2, interoperabilità		X
Messaggio concernente la revisione della legge sulla navigazione aerea		X
Messaggio concernente la revisione del decreto federale sulla rete delle strade nazionali		X
Rapporto sulla politica in materia di navigazione della Confederazione svizzera (in adempimento del Po. 06.3541 Fetz)		X

Rapporto sulla partecipazione della Confederazione all'impresa Swisscom SA	X	
--	---	--

## 2 Garantire la sicurezza

<b>Obiettivo 5: Prevenire e combattere il ricorso alla violenza e la criminalità</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Legge federale sull'organizzazione delle autorità penali della Confederazione		X

<b>Obiettivo 6: Rafforzare la cooperazione internazionale nel settore della giustizia e della polizia</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Messaggio relativo al decreto federale che approva e traspone nel diritto svizzero lo scambio di note tra la Svizzera e l'UE concernente il recepimento della decisione quadro 2006/960/GAI relativa allo scambio di informazioni tra autorità incaricate dell'applicazione della legge		X
Messaggio relativo al decreto federale che approva e traspone nel diritto svizzero lo scambio di note tra la Svizzera e l'UE concernente il recepimento del Regolamento (CE) n. 2007/2004 che istituisce FRONTEX	X	
Messaggio relativo all'approvazione e alla trasposizione dello sviluppo dell'acquis di Schengen concernente la protezione dei dati personali trattati nell'ambito della cooperazione di polizia e giudiziaria in materia penale		X
Messaggio concernente la modifica del Codice penale e di altre leggi federali per recepire lo Statuto di Roma della Corte penale internazionale	X	

<b>Obiettivo 7: Attuare la politica di sicurezza</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Messaggio concernente la modifica della legislazione militare	X	
Messaggio concernente la revisione della legge sul servizio civile e della legge federale sulla tassa d'esenzione dall'obbligo militare	X	

Rapporto concernente i provvedimenti tesi a migliorare la situazione del personale militare	X	
---	---	--

### 3 Coesione sociale

<b>Obiettivo 8: Risanare e garantire il sistema delle assicurazioni sociali</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Messaggio concernente il finanziamento degli istituti di previdenza di diritto pubblico	X	
Messaggio concernente la revisione della legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni	X	

<b>Obiettivo 9: Contenere i costi sanitari – promuovere la salute</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Rapporto sulla necessità di intervento in relazione alla tecnologia RFID (in adempimento del Po. Allemann 05.3053)		X
Rapporto sull'attuazione dell'integrazione dell'assicurazione militare nell'INSAI (in adempimento del Po. 04.3436 della CSSS-N)		X

<b>Obiettivo 10: Promuovere la coesione sociale</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Messaggio concernente la trasposizione a livello di legge dell'aiuto finanziario ai cittadini svizzeri in soggiorno temporaneo all'estero		X
Rapporto sulla violenza giovanile (in adempimento del Po. Leuthard 03.3298 e del Po. Amherd 06.3646)		X
Rapporto sulle cause della violenza nello spazio sociale di prossimità (in adempimento del Po. Stump 05.3694)		X
Rapporto sulla conciliabilità tra studio e famiglia (in adempimento del Po. Fehr Jacqueline 06.3321)		X
Rapporto sulla strategia a livello nazionale per lottare contro la povertà (in adempimento della Mo. CSSS-N 06.3001)		X

Rapporto sull'armonizzazione dell'anticipo e dell'incasso degli alimenti (in adempimento del Po. CSSS-N 06.3003)		X
--	--	---

#### 4 Sfruttare le risorse in modo sostenibile

<b>Obiettivo 11: Garantire l'approvvigionamento energetico</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Rapporto sulla produzione di bioetanolo in Svizzera (in adempimento del Po. Stähelin 06.3474)	X	

<b>Obiettivo 12: Utilizzare con parsimonia le risorse naturali</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Rapporto sugli effetti della promozione delle tecnologie ambientali		X
Rapporto sulla promozione dell'apicoltura (in adempimento della Mo. Gadiant 04.3733)	X	

#### 5 Consolidare la posizione della Svizzera nel mondo globalizzato

<b>Obiettivo 13: Consolidare le relazioni con l'UE</b>	<u>1° semestre</u> 2008	<u>2° semestre</u> 2008
Messaggio relativo alla proroga dell'Accordo sulla libera circolazione delle persone CH/CE	X	
Messaggio concernente l'approvazione del Protocollo II relativo all'estensione dell'Accordo sulla libera circolazione CH/CE alla Romania e alla Bulgaria	X	
Messaggio concernente un credito quadro relativo al contributo della Svizzera alla Bulgaria e alla Romania per la riduzione delle disparità economiche e sociali nell'Unione europea allargata		X
Rapporto sugli effetti della libera circolazione delle persone (in adempimento del Po. 07.3184 Gruppo UDC)	X	

<b>Obiettivo 14: Istituire un sistema multilaterale di regole</b>	<u>1°</u> <u>semestre</u> 2008	<u>2°</u> <u>semestre</u> 2008
Messaggio concernente la Convenzione delle Nazioni Unite del 2 dicembre 2004 sulle immunità giurisdizionali degli Stati e dei loro beni	X	
Messaggio concernente la Convenzione delle Nazioni Unite del 10 dicembre 1982 sul diritto marittimo	X	
Messaggio concernente il progetto immobiliare ("site unique") dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) a Ginevra		X

<b>Obiettivo 15: Promuovere la pace e prevenire i conflitti</b>	<u>1°</u> <u>semestre</u> 2008	<u>2°</u> <u>semestre</u> 2008
Nessun oggetto		

<b>Obiettivo 16: Ridurre la povertà</b>	<u>1°</u> <u>semestre</u> 2008	<u>2°</u> <u>semestre</u> 2008
Messaggio concernente un credito quadro per la continuazione della cooperazione tecnica e dell'aiuto finanziario a favore dei Paesi in sviluppo negli anni 2008–2011	X	
Messaggio concernente la continuazione del finanziamento dei provvedimenti di politica economica e commerciale nell'ambito della cooperazione allo sviluppo (Credito quadro VII Sud)	X	
Messaggio concernente un credito quadro per finanziare le misure multilaterali di sdebitamento	X	